

شکوفائی "قوّه عمل"

مجموعه‌ای از مستخرجات از آثار مبارکه امر بهائی

تهییه شده به وسیله

دارالتحقيق بيتالعدل اعظم

مرکز جهانی بهائی

فهرست:

الف - ابتکار فردی و نظم اداری بهائی
گزیده‌هایی از دستخط مورخ ۱۹ مه ۱۹۹۶ بيتالعدل اعظم خطاب به یکی از
محافل روحانی ملی

ب - بررسی و مطالعه مواضیع

- ۱ - "... روح عبودیت نسبت به خداوند" - اهمیت ابتکار فردی
- ۲ - "... حسن مشارکت" - فرد و محفل
- ۳ - "... قوّه عمل" - نقش تشکیلات امریکه
- ۴ - "... جوّ و فضای محبت و وحدت" - نقش جامعه بهائی

الف - ابتکار فردی و نظم اداری بهائی

مستخرج از دستخط مورخ ۱۹ مه ۱۹۹۴ بیتالعدل اعظم به یکی از محافل روحانی ملّی

... اهمیت نظم اداری بهائی عبارت از ارزش‌های آن در خدمت به عنوان راهنمای ظهور و حفظ حیات جامعه به شیوه و سبکی کاملاً جدید، و در تمهید نیازهای روابط روحانی است که از محبت و وحدت در میان یاران نشأت می‌گیرد؛ و به خصوصیت بارز حیات بهائی اشاره دارد که چنین روابطی روحانی پرورش می‌دهد، یعنی روح عبودیت نسبت به خداوند، که در خدمت به امرالله، به یاران و به کل عالم انسانی ظهور و بروز می‌نماید. نگرش فرد به عنوان یک عبد و خادم، نگرشی که به طرزی بارز و برجسته در حیات و شخص حضرت عبدالبهاء به منصة ظهور رسید، عبارت از تکاپو و تحرّکی است که در فعالیت‌های امر مبارک رسوخ می‌نماید و قوه جمعی متحول کننده‌ای در فعالیت عادی جامعه کسب می‌کند. در این رابطه، تشکیلات امریه مانند مجاري جهت ارتقاء این خصوصیت چشمگیر و برجسته عمل می‌کند. در این چارچوب، مفاهیم حاکمیت و رهبری، مرجعیت و اقتدار به طور صحیح درک شده تحقیق می‌یابد.

ظهور یک جامعه متّحد، خودکفا و دارای اساس و مبنای محکم باید هدف اصلی یک محفل روحانی باشد. چنین جامعه‌ای، متشکل از عضویتی منعکس کننده کثرت و تنوعی از شخصیت‌ها، استعدادها، توانایی‌ها و علاقه، نیازمند میزانی از تعامل داخلی بین محفل و فرد می‌باشد. در این تعامل حسّ مشارکتی که مبتنی بر درک حیطه عمل مشخص و متمایز یکدیگر است، کاملاً شناخته و همیشه حفظ می‌شود، و دوگانگی و اختلاف، به هیچ صورت بین، این دو بروز نمی‌کند. در چنین جامعه‌ای، رهبری عبارت از تجلی خدمتی است که به وسیله آن، محفل روحانی افراد را به استفاده از استعدادها و توانایی‌هایی که به جامعه عنایت شده است فرامی‌خواند و آن را مورد تشویق قرار می‌دهد، و عوامل متنوع و گوناگون جامعه را به فعالیت و اداشته به سوی اهداف و تدبیری هدایت می‌کند که به وسیله آنها تأثیرات یک قوه منسجم و منطقی برای توفیق و پیشرفت، قابل تحقیق می‌باشد.

حفظ جوّ محبت و وحدت عمدّه مبني بر عواطف میان افرادی است که جامعه را تشکیل می‌دهند؛ جامعه‌ای که محفل روحانی بخشی از آن است؛ جامعه‌ای که تعامل‌های تعاونی آنها با آن هیأتی که از سوی خداوند مقرّر و مقدّر شده است، آزادی عمل نسبتاً خوبی برای ابتکارات اعطاء می‌نماید؛ و این که کیفیت روابط آنها، هم با آن تشکیل و نیز با سایر آحاد احباء، روح تهور و شهامتی را که در اثر آگاهی نسبت به هدف انقلابی و متحول کننده ظهور حضرت بهاءالله، وقوف بر امتیاز متعالی مرتبط بودن با مجھوداتی که به تحقیق این هدف مساعدت می‌کند، و مسرّت دائمی متنج از آن، ایجاد شده، تشویق و تشجیع می‌نماید. در چنین جوّی، جامعه متحول می‌شود و از این که صرفاً مجموعه‌ای از اجزاء باشد، به اتخاذ یک شخصیت کاملاً جدید به عنوان موجودیتی تحول می‌یابد که درون آن، اعضائش بدون از دست دادن شخصیت بی‌بدیل و منحصر به فرد خود، به نحو مناسبی تلفیق می‌یابند. امکاناتی که چنین تحولی را به ظهور می‌رساند مستقیماً و بلاواسطه در سطح محلّ وجود دارد، اما مسئولیت عظیم محفل روحانی ملّی است که شرایطی را فراهم آورد که آنها بتوانند در آن شکوفا شوند و رشد نمایند.

اختیار هدایت امور امرالله در سطح محلّی، ملّی و بین‌المللی از سوی خداوند به تشکیلات انتخابی عنایت شده است. اما، قوه ایفای وظائف جامعه، در وهله اولی در اختیار آحاد احباء است. اقتدار و مرجعیت

تشکیلات یک ضرورت قطعی برای ترقی عالم انسانی است؛ استفاده از این اقتدار یک هنر است که باید در آن مهارت و استادی یافتد. قوّه عمل در آحاد احباء در سطح ابتكار فردی شکوفا می شود و در سطح اراده جمعی موج زده از دیاد می یابد. این قوّه جمعی و گروهی، این ترکیب قوای مکون فردی، به طور بالقوّه، به شکلی انعطاف پذیر وجود دارد که در مقابل واکنش های متعدد افراد نسبت به تأثیرات گوناگونی که در جهان فعال استند، آسیب پذیر است. برای تحقیق متعالی ترین هدف، این قوّه باید خود را با طرق منظم فعالیت بروز دهد. اگرچه افراد ممکن است تلاش کنند با ادراک شخصی خود از متون مقدسه الهی به هدایت اعمال و رفتار خود پردازنند، و البته به این وسیله توفیق زیادی می توانند حاصل نمایند، اماً چنین اقداماتی، اگر با هدایت کلی تشکیلات تام الاختیار تعدیل نشوند، قادر به وصول به نیروی حرکت لازم جهت پیشرفت بدون قید و بند مدبت نخواهند بود.

ابتكار فردی از وجوده شاخص و ممتاز این قوّه است؛ بنابراین مسئولیت عظیم تشکیلات عبارت از صیانت و برانگیختن آن است. به همین قیاس، واجد اهمیت است که افراد این نکته را دریابند و پذیرند که تشکیلات باید به عنوان عامل مؤثر هدایت کننده و تعديل کننده در پیش روی تمدن عمل کند. از این لحاظ، این امر الهی را، که افراد باید از تصمیمات محافل خود اطاعت نمایند، می توان بهوضوح به عنوان شرط لازم و انفكاك از پذير در پیشرفت جامعه مشاهده کرد. مسلماً، افراد را باید در مورد تمهیدات و تدبیر خود در خصوص رفاه کل جامعه به حال خود رها کرد، و نیز باید آنها را با اتخاذ یک حرکت استبدادی از سوی اعضاء تشکیلات در اختناق قرار داده سرکوب نمود.

اعمال موافق آمیز اقتدار و مرجعیت در جامعه بهائی بر تشخیص حقوق و مسئولیت های مجرّاً بین تشکیلات و یاران به طور اعم دلالت دارد، که این حقوق و مسئولیت ها متقابلاً یکدیگر را تقویت می نمایند. این تشخیص به نوبه خود به نیاز به تعاون و تعاضد بین این دو قوّه تعاملی و ارتباطی جامعه اشاره دارد. همانطور که حضرت ولی امر الله توصیه فرموده اند، "افراد و محافل، اگر مایلند با کفایت تام وظایف و مسئولیت های خود نسبت به امر الهی را ایفا نمایند، باید بیاموزند که هوشمندانه به تعاون و تعاضد پردازنند. چنین معاضدتی بدون اعتماد و اطمینان متقابل امکانپذیر نیست."^(۱)

و اماً در خصوص نگرانی شما در خصوص کنترل ییش از حد یاران؛ با درک ماهیت قوّه عملی که آنها دارا هستند، شما می توانید برآورد کنید که چگونه به بهترین وجه آنها را هدایت و راهنمایی کنید. آزادی عمل زیادی باید به آنها اعطاء گردد، که به معنای آن است که فرجه زیادی برای اشتباها نیز باید به آنها داده شود. محفل روحانی ملی شما و محافل روحانی محلی نباید در مقابل هر اشتباه به طور غیر ارادی عکس العمل نشان دهند، بلکه باید بین نفوسي که با گذشت زمان خود را اصلاح می کنند و ضرر خاصی برای جامعه ندارند و نفوسي که نیاز به مداخله محفل دارند، تمایز قائل شوند. نکته دیگر در این رابطه تمایل یاران به انتقاد کردن از یکدیگر با اندک عمل تحریک آمیز است؛ در حالی که تعالیم مبارک از آنها می خواهد یکدیگر را تشویق نمایند. چنین تمایلاتی البته در اثر عشق عمیق به امر مبارک، یعنی میل شدید به مشاهده امرالله عاری از هر نقص و عیبی، ایجاد می شود. اماً افراد بشر کامل نیستند. با سرمشق قرار دادن خود و با نصائح مشفقاته باید به

۱- ترجمه - توضیح مترجم: این بیان مبارک در صفحه ۹ مجموعه توقیعات صادره به استرالیا و نیوزیلند مندرج است.

محافل محلی و احباب کمک کنید تا از چنین انتقاداتی اجتناب نمایند، چه که این انتقادات جامعه را از رشد و توسعه باز می‌دارد.

... در این برره از تاریخ که اهل عالم تحت فشار معضلات جانکاه قرار دارند و سایه یأس و نومیدی نور امید را به محسوف شدن تهدید می‌کند، باید حس رسالت، احساب قدرت یافتن برای خدمت به نیازهای مبرم عالم انسانی به هدایت، در میان آحاد احباب احیاء گردد و به این ترتیب در حیطه حیات خود به فتوحاتی برای امر مبارک نائل گرددند. کل جامعه باید به مجدهای جهت حل چنین مواضعی پردازد. البته، در حالی که علاقه و عوامل گوناگون بسیاری در جامعه وجود دارد، یک جواب به تنهایی کفايت نخواهد نمود. این مسائل مستلزم نه تنها مشاورات مستقل خودتان بلکه مشورت با مشاورین نیز خواهد بود. اگرچه محافل روحانی در تعیین اهداف مهارت دارند، اما هنوز از مهارت لازم در هنر استفاده از استعداد افراد و برانگیختن جمع یاران به عمل جهت تحقق چنین اهدافی بروخوردار نیستند. رفع این نقص فی نفسه نشانه به بلوغ رسیدن این مؤسسات است...

حال زمان آن فرا رسیده است که احباب از چنین فرصتها باید اتساع نطاق و تأثیر امرالله استفاده کنند تا به سطح جدیدی از اقدام در توسعه جامعه و تقویت اساس و شالوده‌های آن واصل گرددند. فی الواقع اکنون زمان برای اقدام متهوّرانه بدون هراس از اشتباهات، و با توجه به فوریت خدمت به نیازهای مبرم جامعه فرا رسیده است.

ب - بررسی و مطالعه مواضع

۱ - "...روح عبودیت نسبت به خداوند" - اهمیت ابتکار فردی

از آثار حضرت بهاءالله

قوموا على خدمة الامر في كل الاحوال انه يؤيدكم بسلطانٍ كان على العالمين محيطاً (كتاب اقدس، بند ۷۴)

ليس هذا أمر تلعبون به باوهاماكم وليس هذا مقام يدخل فيه كل جبان موهوم تالله هذا مضمار المكاشفة والانقطاع وميدان المشاهدة والارتفاع لا يجعل فيه إلا فوارس الرحمن الذين نبذوا الامكان اوشك انصارالله في الارض و مشارق الاقدار بين العالمين. (كتاب اقدس، بند ۱۷۸)

جهد کن که شاید نفسی را بشریعة رحمٰن وارد نمایی این از افضل اعمال عند غنی متعال مذکور و بشأنی بر امر الله مستقيم باش که هیچ امری تو را از خدمتی که با آن مأموری منع ننماید، اگرچه من على الارض بمعارضه و مجادله برخیزند. مثل ارباح باش در امر فالق الاصباح چنانچه مشاهده مینمایی که ارباح نظر بیاموریت خود بر خراب و معمور مرور مینماید نه از معمور مسرور و نه از خراب محزون و نظر بیاموریت خود داشته و دارد احباب حق هم باید ناظر باصل امر باشند و بتبلیغ آن مشغول شوند، لله بگویند و بشنوند. (لوح مبارک خطاب به شیخ سلمان، منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله، ص ۲۱۸)

یسائلُ الخادِم همَّةٌ مِنْ كُلِّ ذِي هُمَّةٍ لِيقومُ عَلَى اصلاحِ الْبَلَادِ وَاحْياءِ الامَواتِ بِمَاءِ الْحُكْمَةِ وَالْبَيَانِ، حَبَّا
لِللهِ الْفَردُ الْوَاحِدُ الْعَزِيزُ الْمَنَانُ. (لوح مقصود، دریای دانش، صفحه ۲۶)

از آثار حضرت عبدالبهاء

باید ... جمیع یاران و دوستان بالاتفاق بنشر نفحات الله و تبلیغ امرالله و ترویج دین الله بدل و جان قیام نمایند؛ دقیقه آرام نگیرند و آنی استراحت نکنند، در ممالک و دیار منتشر شوند و آواره هر بلاد و سرگشته هر اقلیم گردند، دقیقه نیاسایند و آنی آسوده نگردند و نفسی راحت نجویند ... در این ایام اهم امور هدایت ملل و امم است. باید امر تبلیغ را مهم شمرد، زیرا اس اساس است. این عبد مظلوم شب و روز بترویج و تشویق مشغول گردید، دقیقه ارام نیافت تا آنکه صیت امرالله آفاق را احاطه نمود و آوازه ملکوت ابھی خاور و باخترا بیدار کرد. یاران الله نیز چنین باید بفرمایند. اینست شرط وفا و اینست مقتضای عبودیت آستان بهاء. حواریون حضرت روح بکلی خود را و جمیع شئون را فراموش نمودند و ترک سرو سامان کردند و مقدس و منزه از هوی و هوس گشتند و از هر تعلقی بیزار شدند و در ممالک و دیار منتشر شدند و بهداشت من علی الارض پرداختند تا جهان را جهان دیگر کردند و عالم خاک را تابناک نمودند و بپایان زندگانی در راه آن دلبر رحمانی جانفشانی کردند و هر یک در دیاری شهید شدند. فیمثیل هذا فلیعمل العاملون. (الواح و صایا، ایام تسعه، صص ۴۶۵-۴۶۶)

بساط تبلیغ باید در جمیع احیان ممدوح گردد زیرا تأیید الهی موکول برآن. اگر نفسی بجان و دل در نهایت همت کمر بر تبلیغ امرالله نبندد البته از تأیید ملکوت ابھی محروم ماند ولی باید که بحکمت باشد و حکمت اینست که بمدارای الهی و محبت و مهربانی و صبر و برباری و اخلاق رحمانی و اعمال و افعال ریانی تبلیغ نماید، نه این که بصمت و سکوت پردازد و بکلی فراموش نماید. خلاصه احبابی الهی را فرداً فرداً بتبلیغ امرالله تشویق نماید که حکمت مذکوره در کتاب نفس تبلیغ است ولی بمدارا تا تأییدات الهیه احاطه نماید و توفیقات صمدانیه رفیق گردد. (منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، ج ۱، ص ۲۵۸)

پس ای یاران الله جهدی بلیغ نمائید و سعی شدید کنید تا موفق بعیوب دیت جمال قدیم و نور مبین گردید و سبب انتشار انوار شمس حقیقت شوید... انفاس حیات را صرف امری عظیم کنید و مدت زندگانی را حصر در خدمت نور مبین نمائید تا عاقبت گنج روان ملکوتی بدست آرید و از زیان و خسران برهید. زیرا حیات بشر جمیع در خطر اطمئنان بقا در دقیقه نه ... پس شب و روز آرام نگیرید و راحت نجوئید، راز عبودیت گوئید و راه خدمت پوئید تا بتأیید موعود از ملکوت احديت موفق گردید. (همان مأخذ، صص ۲۶۰-۲۶۱)

از تواقع حضرت ولی امرالله

تبلیغ امرالله و نشر نفحات الله و ابلاغ حقائق روحانیه و دفاع از مصالح عالیه امریه و اثبات علویت

و حقانیت کلمه جامعه رحمانیه با قول و اعمال، همچنین اثبات لزومیت محضه وقدرت و قوت کامله و عمومیت و جامعیت تامة قاطعه شریعة الله نباید در هیچ برهه‌ای از زمان وظیفه خاص و امتیاز مخصوص و منحصر مؤسسات اداری امرالله، اعم از محافل روحانیه و یا لجنه‌های مخصوصه تلقی گردد. بلکه باید جمیع در این وظیفه عظیمه شرکت نمایند، هرچند اصل و نسبشان حقیر و تجاریشان محدود و بضاعتشان مزاجه و معلوماتشان سیر و مشاغل و غواصشان فوری و کثیر و محیط زیست و اقامتشان نامساعد و غیر مطلوب باشد. (ظهور عدل الهی، ص ۹۴)

هر یک از یاران امریک ... باید ... هر امری را که برای پیشرفت و استحکام نقشه منظوره در حدود اصول و مبادی اداری امرالله مقتضی شمارد اقدام نمایند و هر طریقی را لازم دانند تعقیب کنند و در اجراء آن کمال سعی و اهتمام مبذول دارند ... در این سبیل احدي منتظر دستور نشود و مترصد تشویق مخصوص از طرف امناء منتخب جامعه خویش نگردد، از هیچ مانعی که نزدیکان و هموطنان وی در راه تحقق اهدافش فراهم سازند نه را سد و از انتقاد معاندین و اعتراض مفسدین و مغلّین افسرده و ملول نشود. (ظهور عدل الهی، ص ۱۰۶)

این مبارزة روحانی شدید و مهم و در عین حال با شکوه و جلال بدون تردید در رتبه اولی متوجه فرد بهائی است که بالمال سرنوشت کافه جامعه به او منوط و مربوط است. فرد بهائی به مثابه تار و پودی است که صفات و مشخصات جامعه بروی آن نقش می‌بنند و همین فرد حلقه‌ای از حلقات لاتحصای سلسله عظیمی است که حال کره ارض را احاطه نموده و بالاخره همین فرد بهائی به منزله حجری از احجار بی‌شمار بینانی است که حامل بنای جلیل نظم اداری، که در تمام نقاط عالم در حال ارتفاع است، بوده و استحکام اساس آن را تضمین می‌نماید. بدیهی است بدون معارضت و همکاری صمیمانه و مستمر و کریمانه این فرد بهائی هر اقدامی که از طرف هیئت امنی ملی جامعه آغاز و یا هر طرحی که از طرف ایشان تهیه شود با عدم موقیت مواجه خواهد شد و هرگاه این معارضت و همکاری از طرف عموم افراد جامعه از وضیع و شریف ابراز نگردد، امور امریه حتی در مرکز جهانی امرالله نیز دچار وقفه و رکود خواهد گردید و همچنین در صورتی که وسایل و وسائل کافی برای اجرای نقشه تبلیغی حضرت عبدالبهاء فراهم نشود نوایای مقدسه اش تحقیق نخواهد یافت و تصریف و تأیید حضرت بهاءالله، شارع دیانت الهیه نیز از افرادی که بالاخره در این سبیل قیام ننموده و سهم خود را ادا ننمایند سلب خواهد گردید. (حسن حسین شریعت الله، ترجمه فؤاد اشرف، صص ۱۷۲-۱۷۱)

حضرت ولی امرالله معتقدند که اگر احباب در خصوص روابط خود با امر مبارک و نفوس کثیره غیربهائی که امیدوارند بر آنها تأثیر و نفوذ داشته باشند، با واقع بینی اندکی بیشتر تأمل و تعمق نمایند، امور را با وضوح بیشتر مشاهده خواهند نمود.

... شرایطی که عالم مستغرق در آن است، مواضع بسیاری را برای هر فردی مطرح می‌سازد. الیوم احدي از ملل یا امم را نمی‌توان یافت که به بحرانها مبتلا نباشد. مادی‌گرایی، فقدان دیانت حقیقی و وجود قوای رذیله در طبیعت بشری که بالطبع به منصه ظهور می‌رسد، کل عالم را به مرز محتمل‌اعظم بحرانی که تاکنون با آن مواجه بوده یا در آینده رویرو خواهد شد، رسانده است. بهائیان قسمتی از عالم

هستند. آنها نیز فشارهای عظیمی را که امروزه بر جمیع ناس، هر کس که باشند و در هر نقطه که سکونت اختیار کرده باشند، تحمیل می‌شود، احساس می‌کنند. از طرف دیگر، نقشهٔ ملکوتی الهی، که روش مستقیم فعالیت جهت تأسیس صلح و نظم جهانی است، بالا جبار به نقطهٔ مهم و خطیری از شکوفائی اش واصل شده است؛ به علت نیاز برم عالم، بهائیان، علیرغم تعداد قلیل، بضاعت مزاجة و شهرت و نفوذ نه چندان زیاد، مشاهده می‌کنند که برای این‌ایفای مسئولیتی خطیر و عظیم فراخوانده شده‌اند... هر یک از آنها باید ارزیابی نماید که جوابش چه می‌تواند باشد و چه باید باشد؛ احدهی نمی‌تواند این ارزیابی را برای او انجام دهد... او کاملاً در می‌یابد که آنچه که از بهائیان خواسته می‌شود بغایت عظیم است، و آنها غالباً در مقابل وظایفی که با آن مواجه هستند، احساس عدم کفایت، خستگی و شاید هراس می‌نمایند که امری طبیعی است. از طرف دیگر، آنها باید متوجه باشند که قدرت الهی می‌تواند مساعد و مدد آنها باشد و خواهد بود؛ آنها باید بدانند چون از این افتخار عظیم و امتیاز جسمیم برخوردارند که به مظهر ظهور الهی در این یوم اقبال کرده‌اند، همین فوز عظیم مسئولیت اخلاقی خطیری نسبت به همنوعانشان را به عهده آنها نهاده است. (ترجمه - ۱۹ ژوئیه ۱۹۵۶، محرّر از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از محافل روحانی ملّی)

دستخط‌های بیت‌العدل اعظم

آنچه که از الزم امور می‌باشد، آگاه کردن جمیع یاران به فوریت و لزومنیت مبارزه روحانی است تا هر یک از آنها سهم خویش از مسئولیت ابلاغ تعالیم مبارکه به جمیع عالم انسانی را به عهده بگیرند. مشارکت عمومی ... باید در تقدّم و پیشرفت باشد تا تمام قارّات، جمیع ممالک و جزایر کره ارض را فراگیرد. هر فرد بهائی، هر قدر به ظاهر حقیر یا فاقد قوهٔ بیان باشد، باید برای ایفای نقش خود به عنوان حامل پیام الهی مشتاق و مصمم باشد. مسلماً، وقتی که در اطراف ما نفوس انسانی در اشتیاق نزول حقیقت، محبت و وحدت در این عالم هستند، چگونه مؤمن صادق می‌تواند سکوت اختیار کند و لسان به بیان نگشاید؟ (ترجمه - مورخ ۱۶ نوامبر ۱۹۶۹، مندرج در مجموعه پیامهای انگلیسی بیت‌العدل اعظم ۱۹۶۸-۱۹۷۲، صفحه ۳۴)

از یاران الهی دعوت می‌شود کل من دون استثناء، چه زن و چه مرد و چه پیر و چه بُنا، قدم در میدان خدمت گذارند. چه که موقّفیت جامعه مرهون ابتكارات و مجاهدات تبلیغی و مساعدی فرد یاران راستان است. احیای الهی با ثبوت و رسوخ کامل در عهد و میثاق سبحانی و با تلاوت ادعیه و مناجات یومیه و ترتیل آیات مقدسه و جهد بلیغ در تفہیم سنن و تعالیم ربّانیه و بذل همت مداوم در ایجاد ترابط و تطابق حدود و احکام سماویه با مسائل روزمره و با تخلّق با اخلاق حسن و صفات مرضیه در ظل نظم جهانی الهی می‌توانند در میدان تبلیغ به کسب موقّفیت‌های بیشتری نائل گردند. خلاصه القول آن که، نصرت و پیروزی آئین یزدانی فقط و فقط منوط و مربوط به تحقق یک امر است که مؤکّدآ از کلک اطهر مولای توانا حضرت ولی امرالله صادر گشته که می‌فرمایند (ترجمه) "به میزانی که حیات داخلی و خصوصیات فردی سالکین سبیل هدی آئینهٔ مجلّای شکوه و جلال مبادی و تعالیم امر

یوسف بهاء می‌گردد" (پیام رضوان ۱۹۸۸، صفحه ۳-۴) ^(۱)

تضاضای این مشتاقان به اقدام عاجل و مضاعف و مداوم برای اجرای جمیع جوانب نقشة سه ساله ^(۲)، در وهله اول متوجه فرد اهل ایمان در جمیع نقاط است، کسانی که به صریح بیان حضرت ولی امرالله "سرنوشت کل جامعه بهائی مالاً به همت آنان موكول و معلق است." (ترجمه - پیام رضوان ۱۹۹۳، ص ۵) ^(۳)

۲ - "... حسن مشارکت" - فرد و محفل

آثار مبارکه حضرت بهاءالله

در جمیع امور باید به حبل مشورت مثبت شد ... مقصود از ما نزّل مین قلم الاعلى آن که مشورت باید به نحو اکمل در جمع احتجاء مجری گردد چه که موجب آگاهی و بیداری و منشأ خیر و صلاح بوده و هست. (ترجمه)

آثار مبارکه حضرت عبدالبهاء

بر هر فردی واجب است هیچگونه اقدامی بدون مشورت محفل روحانی ننماید و البته باید قلباً و روحًا قرار محفل را مطیع و نسبت بآن منقاد باشند تا امور بآحسن وجه مرتب و منظم گردد والا هر شخصی مستقلًا و بر وفق قضاؤت خویش عمل خواهد کرد و امیال شخصی خود را متابعت خواهد نمود و سبب خسر امرالله خواهد گشت. (نقل ترجمه از نظمامات بهائی، ص ۵۵) ^(۴)

تواقع منیعه حضرت ولی امرالله

آنها (اعضاء محفل روحانی ملی) باید یک مرتبه و برای همیشه مذاکرات، مشاورات و هدایت کلی

۱- بیان حضرت ولی امرالله که ترجمه‌اش در پیام معهد اعلی آمده در موارد دیگر چنین مشاهده شده است: "فقط و فقط یک موضوع می‌تواند بلا تردید و به تنهایی مظفریت بیچون و چرا این امر مقدس را تأمین کد و آن ایست که بیشین حیات و وضع و صفات و سجایای خصوصی ما تا چه درجه لمعان اصول جاودانی شریعت حضرت بهاءالله را در جلوه‌های گوناگون آن منعکس می‌سازد."

۲- در متن انگلیسی "سه ساله" وجود ندارد - م

۳- توضیح مترجم: قسمتی از این بیان در قرن بدیع نیز ذکر شده ولکن عبارت متفاوت است. این متن کلمه (ترجمه) را به دنبال ندارد و معلوم نیست اصل یا ترجمه می‌باشد. در قرن بدیع چنین آورده شده است: "باید کل بدون شور آن محفل در هیچ امری اقدام ننمایند و البته باید اوامر محفل روحانی را بجان و دل پذیرند و اطاعت کنند تا امور انتظام باید و ترتیبی حاصل کند".

امورشان را از جوّ درونگرایی و توداری، از اختفا و استمار، از جوّ اختناقی جرأت و جسارت مستبدّانه، و خلاصه القول، از هر قول یا عملی که رائّحهٔ تبعیض، غرض ورزی، خودمحوری یا تعصب از آن به مشام رسد، تطهیر نمایند. آنها، در عین حال که حقّ مقدس و انحصاری اتّخاذ تصمیم نهائی را برای خود محفوظ نگاه می‌دارند، باید احباب را دعوت به مشورت نمایند، اطّلاقات لازم را در اختیارشان گذارند، معضلات و مشکلات خود را با آنها مطرح سازند، و از هرگونه توصیه یا پیشنهادی از سوی حتّیٰ حقیرترین و بی‌اهمیّت‌ترین اعضاء عائلهٔ بهائی استقبال نمایند، انگیزه‌های خود را آشکار سازند، نقشه‌های خود را به نظر آنها برسانند، دلایل موجّه برای اقدامات خود اقامه نمایند، در صورت لزوم در احکام صادرهٔ خود تجدید نظر نمایند، حتّیٰ وابستگی متقابل و شراکت، تفاهم و اعتماد دو جانبی بین خودشان از یک طرف و تمامی محافل محلی و آحاد احباب از طرف دیگر را پرورش دهند. (ترجمه - ۱۸ اکتبر ۱۹۲۷، مندرج در صفحات ۱۴۳-۱۴۴ مجموعهٔ پیامهای منتخب ۱۹۲۲-۱۹۳۲ موسوم به 'i' Administration^(۱))

اصل مشورت، که یکی از مقررات اساسی نظم اداری است، باید در تمامی فعالیت‌های امری که بر علاقهٔ جمعی امر مبارک تأثیر می‌گذارد مورد استفاده قرار گیرد، زیرا از طریق معااضدت و تبادل مستمر افکار و آراء است که امر مبارک به بهترین وجه صیانت می‌شود و علاقتش را محفوظ نگاه می‌دارد. ابتکار فردی، توانائی و تدابیر فردی، اگرچه ضروری و حیاتی است، اما اگر با تجارت و حکمت جمعی گروه حمایت و تقویت نگردد، در ایفای چنین وظیفهٔ عظیمی بالمرّه فاقد کفایت لازم می‌باشد. ترجمه - ۳۰ اوت ۱۹۳۳، محرّر از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از آحاد احباب)

هیچ وظیفه‌ای میرم تر و ضروری تر از اطمینان از اتفاق و همدلی بین یاران، بالا خصّ بین محافل

۱- توضیح مترجم: دو بیان مشابه دیگر از حضرت ولی امرالله در نظamas بهائی مشاهده شد که ذیلاً نقل می‌گردد:
 (اعضاء محفل روحانی) "باید با کمال خضوع بوظائف خود قیام کرده با فکری روشنو از روی نهایت انصاف و وظیفه‌شناسی و با صراحة و سادگی و با تعلق تام بمنافع و مصالح یاران و امرالله و عالم انسانی چنان همیّ نمایند که نه تنها مورد اطمینان و حمایت واقعی و احترام موکلین خود واقع شوند بلکه باید قدرشناسی و محبت قلبی آنان را نیز جلب کنند. و باید در جمیع احیان از روح تفوق و استکبار و روش استمار اجتناب نمایند و از رفتار تسلط‌طلبی بیزار شوند و در مشاورات خود هرگونه تعصبات و امیال شخصی را کنار گذارند و با کمال تدبیر و حکمت احباء را محروم اسرار خود قرار داده طرح و نظریهٔ خود را با آنها در میان نهند و مشکلات و معضلات خود را در حضور آنها مطرح سازند و از آنها استشارة و مصلحت‌جویی نمایند." (ص ۵۴-۵۳)
 اعضاي محفل روحاني ملّي باید از روش استمار واستکبار و مضايقه از ابراز عقايد و افكار اجتناب ورزیده و نقشه‌ها و آمال و مشکلات خود را با کمال مسرّت و نشاط به نظر نمایندگان (انجمان شور ملّي) برسانند ... محفل ملّي ... باید طرق و وسائلی فراهم نماید تا حُسن تفاهم ایجاد و موجبات تبادل آراء تسهیل و اطمینان و اعتماد از دیدار یافته و از هر جهت ثابت نمایند که یگانه میل و آرزوی آنان همانا خدمت و کوشش در راه سعادت عموم است. چه بسا اتفاق می‌افتد که پست‌ترین و بی‌سوادترین و بی‌تجربه‌ترین افراد احباء بر اثر خلوص و انقطاع صرف مؤئد به الہاماتی می‌شود که می‌تواند در دقیق‌ترین مباحثات شرکت کرده و رأی و نظر صائب و ممتازی ابراز دارد. (ص ۱۲۳)

محلى و آحاد احباب نیست. محافل محلى باید اطمینان را در آحاد احباب القاء نمایند، و احباب نیز به نوبه خود باید آمادگى خود را برای اطاعت کامل از تصمیمات و هدایات محفل محلى اعلام کنند. این دو باید بیاموزند چگونه معاضدت و همکاری نمایند، و درک کنند که فقط با چنین معاضدتی، تشکیلات امر مبارک می توانند به طور مؤثر و مستمر فعالیت کنند. در عین حال آن هیأت باید تصمیمات خود را به نحوی تنفيذ کند که ابدآ چنین تصوّری القاء نگردد که منشأ و مؤیّد این تصمیمات، انگیزه های مستبد آن بوده است. روح امر عبارت از معاضدت و همکاری متقابل است نه خودکامگی واستبداد. (ترجمه - ۲۸ اکتبر ۱۹۳۵، محرّر از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از آحاد احباب)

نفوسي که در اين نهضت وسیع ... شریک و سهیمند ... باید متذکر باشند که تماس نزدیک و مستمر با شعب و دوازئی که مسئول اداره این امر عظیم و تنظیم و تسهیل فعالیت های تبلیغی جامعه در سراسر قاره‌اند، حائز نهايّت اهمیّت و لزوم است. (ظهور عدل الهی، ص ۱۱۱)

دستخط‌های بیت‌العدل اعظم

وحدت عالم انسانی اصل محوری ظهور آن حضرت است؛ لذا، جوامع بهائی باید در اثر ظهور و بروز این وحدت شهره خاص و عام شوند. در جهانی که، در اثر تفرقه و نفاق، و علاقه گروهی، یومناً فیوماً متشتّت تر و متفرق‌تر می‌شود، جامعه بهائی باید با اتحاد و اتفاق در روابط خود، متمایز گردد. درک عاقلانه، سنجیده و مسئولانه مسائل بشر و اداره خردمندانه امور توسط همین جوامع بهائی باید حاکی از بلوغ نژاد بشر باشد. اعمال و توسعه چنین خصوصیات و سجا‌بایی بهائی از جمله مسئولیت‌های افراد بهائی و نیز تشکیلات اداری است. (ترجمه - پیام نوروز ۱۹۷۴ خطاب به اهل عالم)

انجام صحیح و مطلوب وظائف و مسئولیت‌های این مؤسّسات به میزانی وسیع برکوشش اعضای آن مبتنی است که خود را با مسئولیت‌هایی که بر عهده دارند آشنا سازند و در رفتار فردی و نیز در اجرای وظائف امری خود با دقّت بسیار به اصول و مبادی امر مبارک تمیّک جویند. در ارتباط با همین امر نکته مهم دیگر آن است که اعضای محافل باید با عزمی استوار بکوشند تا همه آثار بیگانگی و تمايلات فردی و تفرقه جویی را از میان بردارند و محبت و پشتیبانی یارانی را که تحت حمایت خویش دارند به خود جلب کنند و تعداد هر چه بیشتری از افراد را در انجام وظائف امری سهیم سازند. بدین ترتیب جامعه‌ای که به هدایت آن کمر بسته‌اند، با تلاش پی‌گیر آنان جهت بهبود کیفیت ایفای وظائف خود، نمونه حیاتی را جلوه گر خواهد ساخت که سبب کسب اعتبار برای امرالله خواهد شد و به عنوان نتیجه‌ای مطلوب، نور امید را در دل افراد اجتماع که روز به روز به نومیدی می‌گرایند، از نو بر خواهد افروخت. (پیام رضوان ۱۹۹۳، ص ۴)

۳ - "... قوّه عمل" - نقش تشكيلات امریه

آثار مبارکة حضرت بهاء الله

قد كتب الله على كل مدينة أن يجعلوا فيها بيت العدل ويجتمع فيه الناس على عدد البهاء وإن أزداد لا يأس ويرون كأنهم يدخلون محضر الله العلي الاعلى ويرون من لا يرى وينبغي لهم أن يكونوا أمناء الرحمن بين الامكان ووكلاه الله لمن على الأرض كلها ويشاوروا في مصالح العباد لوجه الله كما يشاررون في امورهم وبختاروا ما هو المختار. (كتاب اقدس، بند ۳۰)

از آثار مبارکة حضرت عبد البهاء

و هذه المحافل الروحانية سرچ نورانية و حدائق ملكوتية ينتشر منها نفحات القدس على الآفاق و يشرق منها أنوار العرفان على الامكان و يسرى منها روح الحياة على كل الجهات و هي أعظم سبب لترقى الإنسان في جميع الشئون والاحوال. (منتخباتي از مکاتيب، ج ۱، ص ۷۷، قرن بدیع، طبع کانادا، ص ۶۷۲)

از توابع منیعه حضرت ولی امر الله

از جمله وظایف و امتیازات محافل روحانی ملی و محلی این است که ... هر تعهدی که به تقویت اموری که آنها هم خود را برای حصول آن مبذول نموده اند، با اطلاع و رضایت آنها شروع و هدایت گردد ... آنها باید، با هر وسیله ای که در اختیار دارند، برای پیشرفت امور تبلیغی و اداری امر الله، روح تھور و شهامت را در میان یاران ترویج نمایند. آنها باید با تماس های شخصی و تقاضاهای کتبی، سعی جمیل مبذول دارند تا جمیع یاران و فادر مشحون از احساسی عمیق نسبت به مسئولیت شخصی گردند، و هر یک از احباب، اعم از شریف یا وضعی، غنی یا فقیر، را تشویق نمایند اقدامات و برنامه هایی را طراحی، تدوین و اجرا نماید، که در نظر نمایندگان آنها، به قدرت و شهرت مطلوب این امر مقدس منجر گردد.

(ترجمه - ۲۰ فوریه ۱۹۲۷، مندرج در صفحه ۱۲۸ Bahai Administration)

کار محفل روحانی باید بهره برداری از قوا، عشق و وفاداری موجود در میان یاران و هدایت آن در مجازی صحیحی باشد که از طریق آن فعالیت های صحیح صورت گیرد و ضری به امر الله وارد نیاید. اوّلین شرط رهبری، در میان افراد و محافل، عبارت از استعداد استفاده از قوه و کفایتی است که در میان پیروان عادی امر مبارک وجود دارد. (ترجمه - ۱۹۳۰ اوت ۱۹۳۰، محرر از قبل حضرت ولی امر الله به یکی از محافل روحانی ملی)

محفل روحانی ملی، و نیز تمام لجنات ملی، از تمامی پیشنهادهایی از این قبیل، که آحاد احباب احساس وظیفه می نمایند که برای فتح طرق جدید و اتخاذ روشهای بدیع برای انتشار و تحکیم امر الله باید تقدیم نمایند، استقبال می کنند. (ترجمه، ۴ ژوئن ۱۹۳۴ از قبل حضرت ولی امر الله خطاب به یکی از احباب)

وقتی محفل روحانی ملّی، در فعالیت‌های خود و لجناتش، خدمات کافی، مطلوب و فوری تأمین می‌نماید، ظهور و بروز اشتیاق و شهامتی به مراتب اعظم از آن را از سوی احباب مشاهده خواهد کرد.
(ترجمه - ۲۸ مارس ۱۹۴۵، از قبل حضرت ولی امرالله به یکی از محافل روحانی ملّی)

لجنة شما باید جمیع احباب را به تبلیغ تشویق نماید، و سعی کند و مستمرًّا پیشنهادهای جدید و برانگیزنده جهت ارائه طرقی که بتواند به احباب کمک کند، تدبیر نماید، زیرا حضرت ولی امرالله واقفند که تمام احباب با هوشیاری و دقّت نگران وضعیت جامعه هستند و هر یک از آنها مشتاقند نقش فعالی در مقابله با موج مادی گرایی، ناخشنودی و خودخواهی که عالم را در می‌نوردد، به عهده بگیرند. (ترجمه - ۳۰ دسامبر ۱۹۴۵، از قبل حضرت ولی امرالله خطاب به یک لجنة ملّی تبلیغ)

... ایشان فکر می‌کنند محافل ملّی باید قویاً علیه این تمایل بارز دائمی جهت وضع قوانین و مقررات جدید، که به نظر ایشان غیرضروری و مضرّ می‌باشد، هوشیار باشند. بالمال موجب تضعیف روح اشتیاق شده، خودانگیختگی احباب را به خمودت و جمودت مبدل می‌سازد، و این تأثیر را به جای می‌گذارد که امر بهائی دارد به صورت آشکال ثابت متجلّی می‌شود. باید اصولی وجود داشته باشد، اما آنها را باید در هر موردی که پیش می‌آید با حکمت و درایت به کار برد، نه این که یک رشته قوانین برای جمیع مواردی که هنوز پیش نیامده و مطرح نشده، تدوین نمود. کل روح نظام حضرت پهاء الله این است: انطباط انعطاف ناپذیر با احکام عظیم اساسی، انعطاف پذیری و حتی عنصر مشخص ضروری تنوع و کثرت، در مواضیع فرعی و ثانوی. (ترجمه، ۱۸ مه ۱۹۴۸، از قبل حضرت ولی امرالله به یک محفل روحانی ملّی)

معضلات، و شواهد عدم بلوغ، که شما در مکتوب خود ذکر کرده‌اید، به نظر می‌رسد مرحله اجتناب ناپذیری از رشد نظام اداری ما باشد، که به مراتب کاملتر از آن است که از احباب خواسته شود آن را ایجاد کنند! لابد براین است که سوء تفاهمات بسیار و برخی سوء استفاده‌های کوچک، در ایجاد نظامی بسیار متفاوت با طرقی که افراد بشر با آن مألوف و مأنوس هستند، وجود داشته باشد. اما مادر به اشتباهات فرزندانش ناظراست و درک می‌کند که با وصول به سن بلوغ، فرزندان از استعداد بهره‌برداری بهتر از اوضاع و قضاوت صحیح تر در این موارد بربوردار خواهند شد. (ترجمه - ۲۳ اکتبر ۱۹۴۹، از قبل حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از احباب)

هیکل اطهر امیدوارند محفل شما توجه خاص و مداوم به تشویق احباب در امور تبلیغی معطوف دارد و ایفای وظایف آنها را تسهیل نماید. ایشان معتقدند، با تشکیل محافل روحانی جدید، لازم است هشدار دهنده از قوانین و مقررات و مقید کردن احباب به فعالیت در محدوده تشریفات زائد اجتناب نماید. افراط در تشریفات اداری در این برهه از زمان برای امرالله به مراتب مضطر از تفریط در این امور است. اکثر احباب در امر مبارک، نوپا و ناآزموده هستند و اگر مرتکب اشتباهی شوند آنقدر اهمیت ندارد که با امروز نهی کردن مداوم روح آنها رنجیده و آزرده گردد. هیأت جدید امنیتی ملّی باید مانند والدی مهر بار باشد که از فرزندانش مراقبت نموده به آنها مساعدت می‌کند، نه این که مانند یک قاضی خشن و عبوس، مترصد

فرصتی باشد تا قوّه والای قضائی را به منصّه ظهور و بروز رساند...

به احبابه باید مساعدت نمود تا بر مسائل خویش فائق آیند، در امر مبارک عمیق شوند، و وحدت و محبت خود به یکدیگر را تزايد بخشنند. به این طریق شما در خواهید یافت که کار شما به سرعت پیشرفت می‌کند و این که هیأت ملّی مانند ضربان قلبی سالم در میان جامعه است که محبت، انرژی و تشویق روحانی را به سوی جمیع اعضاء می‌فرستد. (ترجمه - ۳۰ زوئن ۱۹۵۷، از قبل حضرت ولی امرالله خطاب به یک محفل روحانی ملّی)

هیکل اطهر آن محفل را تشویق می‌فرمایند که همزمان با مبادرت به فعالیت عظیم خود، از تشبّث به قوانین و مقررات اجتناب نمایند، زیرا در این زمان که جوامع کوچک و توسعه نیافته هستند، به هیچ هدفی خدمت نمی‌کند، و فقط روح احبابه را دچار اختناق ساخته آنها را آشفته و حیران می‌سازد. محفل باید مانند والدی فرزانه و مهربار، امور احبابه را هدایت کند، مستمرّاً و با بردبازی آنها را تشویق نموده برای کارهایی که باید انجام شود شوق و اشتیاق را در آنها القاء نماید. (ترجمه - ۲۹ زوئن ۱۹۵۷، از قبل حضرت ولی امرالله خطاب به یک محفل روحانی ملّی)

از دستخط‌های بیت‌العدل اعظم

در این سطح محلّی حیات جامعه بهائی، که اس اساس نظام اداری امرالله است، ما غالباً با فقدان قوت و کفایت مواجه می‌شویم. در همین سطح است که حضرت ولی محبوب امرالله اعضاء هیأت معاونت را تشویق فرمودند با محافل روحانی محلّی، جمعیت‌ها، مراکز منفصل و آحاد احبابه تماس برقرار کنند و با ملاقات‌های دوره‌ای و سیستماتیک با مناطق و نیز با مکاتبه با آنها به ترویج و ارتقاء مصالح نقشه کمک کنند، به تحقق مؤثر و فوری اهداف مساعدت نمایند، مراقب صیانت و امنیت امر مبارک باشند، برای کار تبلیغ و مهاجرت ایجاد انگیزه نموده آن را تقویت نمایند، اهمیت ابتکار، فداکاری و مساعی فردی را به احبابه خاطرنشان سازند، و آنها را به مشارکت در فعالیت‌های امری و اتحاد تحت جمیع شرایط، تشویق و ترغیب نمایند. (ترجمه - ۱۷ نوامبر ۱۹۷۱ خطاب به هیأتهای مشاورین قاره‌ای، مندرج در جزوء The Local Spiritual Assembly، فقره ۱۱)

مؤسسۀ محفل روحانی محلّی که توسّط ذات الهی مقدّر و مقرر شده است در اولین سطح جامعه بشری فعالیت می‌کند و واحد بنیادی نظام اداری در نظم جهان‌آرای حضرت بهاءالله است. این مؤسّسه با افراد و خانواده‌ها مرتبط است، که باید مستمرّاً آنها را به وحدت و اتحاد در یک جامعه ممتاز بهائی، که با حدود، احکام و اصول ظهور حضرت بهاءالله حیات یافته و محافظه شده است، تشویق و ترغیب نماید. محفل محلّی امرالله را صیانت می‌نماید و مانند شبانِ مهریانِ رمهٔ بهائی عمل می‌کند. (ترجمه - پیام نوروز ۱۹۷۴ خطاب به بهائیان عالم)

زنان و دختران بهائی باید تشویق شوند که در فعالیت‌های اجتماعی، روحانی و اداری جوامع خود

نقشی را به عهده بگیرند. جوانان بهائی، که هم اکنون خدمتی نمونه و خالصانه در خط مقدم جنود حیات عرضه می‌کنند، باید تشویق شوند که، حتی موقعی که خود را برای خدمات آینده تجهیز می‌نمایند، برای خود نقشه‌های تبلیغی جهت ابلاغ امرالله به معاصرینشان طرح و اجرا کنند. (پیام رضوان ۱۹۸۴ خطاب به احبابی عالم)

با توسعه و بسط در برخی از شئون افکار و اقدامات یاران، امکان حصول موافقیت بیشتری در مشروعات و تحديات فوق الذکر فراهم خواهد گشت. چون تغییرات و تبدیلات هرچه سریعتر از آن از شئونات حتمیّه حیات در این اوقات است و از آنجاکه تقدّم و پیشرفت جامعه بهائی و هیئت و شئون خارجی آن حوائج کثیره در بر دارد، لذا مقتضی آن است که خود را برای تطبیق با موازین لازمه آماده سازیم. به معنای دیگر، جامعه بهائی باید مجرّب و قادر بر اتخاذ قرارات مناسب در شئون مختلفه باشد بی آن که جهت جامعه و تمرکز قوای خویش را در اهداف و مقاصد اصلیّه امر تبلیغ که همانا توسعه و تحکیم است از دست دهد. فعالیت‌های جامعه باید جنبه وحدت در کثرت را حفظ نماید، به طوری که نفوس مختلفه قوای خود را متمرکز در شئون متفاوته نمایند و در عین حال اثرات نافعه جمع را در پیشرفت امرالله مدنّر قرار دهند، چه که فی الحقیقہ یک فرد از عهده انجام کلیّه امور عاجزاست و اجرای یک امر از برای کلیّه افراد مجتمعماً میسر و ممکن نه. درک این مسئله از برای رشد و بلوغ جامعه که مُدام مرجع تقاضای نفوس قرار می‌گیرد، لازم و ضروری است. (پیام منیع بیت‌العدل اعظم الهی خطاب به بهائیان سراسر عالم، رضوان ۱۹۹۰، صفحه ۱۲)

آموزش احباء و تلاش آنان جهت کسب معلومات امری از طریق مطالعات مجددانه فردی برای عمل به اصول امر مبارک و اداره امور آن، شرط لازم برای توسعه منابع انسانی است و این خود لازمه پیشرفت امر مبارک است. اما معلومات امری به خودی خود کافی نیست. ضروری چنان است که معلومات امری به نحوی ارائه شود که محبت و فداکاری به بار آورده و ثبوت بر عهد و پیمان را تقویت نماید و افراد یاران را به شرکت در خدمات امری و مبادرت به اقدامات متین جهت پیشبرد منافع آن برانگیزد. همچنین کوشش‌های ویژه‌ای که برای جذب افراد کارдан به امر مبارک صورت می‌گیرد، منابع انسانی مورد نیاز را فراهم خواهد ساخت. (پیام رضوان ۱۹۹۳ خطاب به احبابی عالم، صص ۴-۳)

منابع انسانی امر مبارک به دو طریق افزایش می‌یابد. نفوس کاردان برانگیخته شده به امر مبارک اقبال می‌کنند و صفووف نفوسی را که هم اکنون در سبیل خدمت سالکند تقویت می‌نمایند ... در سالی که در پیش داریم این دو جریان مکمل، یعنی جذب نفوس کاردان و ازدیاد توانائی‌های خودمان، باید از ترقی و تقدّم بیشتر برخوردار شود، اقدامات فردی و توسعه هماهنگ دامنه وسیعی از فعالیت‌ها را برای ترویج امر مبارک برانگیزد.

با شکوفا شدن استعدادها و توانایی‌های بالقوّه فردی، توانایی مؤسّسات محلی و ملی بهائی برای پرورش کیفیت حیاتِ جوامع مریوطه و طراحی و اجرای برنامه‌های سازنده فروزنی خواهد گرفت. (ترجمه - پیام رضوان ۱۹۹۴ خطاب به احبابی عالم)

۴ - "... جو و فضای محبت و وحدت" - نقش جامعه بهائی

آثار جمال مبارک

بكمال اتحاد و اتفاق جهد نمائید که شاید موفق شوید با آنچه سزاوار یوم الٰهی است. براستی می‌گوییم فساد و نزاع و ما یکرده العقول لایق شان انسان نبوده و نیست. جمیع همت را در تبلیغ امر الٰهی مصروف دارید. (منتخباتی از آثار حضرت بهاء اللہ، ص ۱۲۹)

إِنَّا نُحْبُّ أَنْ تَرَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مِبْدَءَ كُلِّ خَيْرٍ وَمَشْرَقَ الصَّلَاحِ بَيْنَ الْعَالَمِينَ أَتَرَوْا أَخْوَانَكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فَانظُرُوا إِلَىٰ هِيَكِلِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ أَنْفَقَ نَفْسَهُ لِإِصْلَاحِ الْعَالَمِ إِنَّهُ لَهُوَ الْمُتَنَفِّعُ الْعَزِيزُ الْمُنْبَعِ إِنَّ ظَهَرَتْ كَدُورَةٌ يَبْنُوكُمْ فَانظُرُونِي أَمَّا وُجُوهَكُمْ وَغَضْبُوا الْبَصَرُ عَمَّا ظَهَرَ خَالِصًا لِوَجْهِيِّ وَحْبًا لِأَمْرِي الْمُشْرِقِ الْمُنْبَعِ إِنَّا نُحْبُّ أَنْ تَرَيُوكُمْ فِي كُلِّ الْأَحْيَانِ فِي جَنَّةِ رَضَائِي بِالرَّوْحِ وَالرِّيحَانِ وَنَجْدِ مَنْكُمْ عُرْفَ الْأَلْفَةِ وَالْوَدَادِ وَالْمَحْبَةِ وَالْأَتْهَادِ. (لوح خطاب به محمد مصطفی بعدادی، منتخباتی از آثار حضرت بهاء اللہ، ص ۲۰۲)

اصحاب صفا و وفا باید با جمیع اهل عالم روح و ریحان معاشرت نمایند چه که معاشرت سبب اتحاد و اتفاق بوده و هست و اتحاد و اتفاق سبب نظام عالم و حیات امم است. طوبی از برای نفوسي که بحبل شفت و رأفت متمسکند و از ضعفینه و بغضا فارغ و آزاد. (طراز دوم از لوح طرازات، مجموعه اشراقات، ص ۱۵۰)

قُلْ يَا أَحْبَاءَ اللَّهِ لَا تَعْمَلُوا مَا يَتَكَدَّرُ بِهِ صَافِي سَلِسِيلِ الْمَحْبَةِ وَيَنْقَطِعُ بِهِ عَرْفُ الْمُوَدَّةِ * لِعَمْرِي قُدْ خُلِقْتُمْ لِلْوَدَادِ لَا لِلضَّعْبَيْنَةِ وَالْعَنَادِ * لِيُسَ الْفَخْرُ لِجُنْبُكُمْ أَنْفُسَكُمْ بِلَ لَحْبُ أَبْنَاءِ جِنْسِكُمْ * وَلِيُسَ النَّفْضُ لِمَنْ يَحْبُّ الْوَطَنَ بِلَ لِمَنْ يَحْبُّ الْعَالَمَ * كُوْنُوا فِي الْطَّرَفِ عَفِيفًا وَفِي الْيَدِ أَمِينًا وَفِي الْلَّسَانِ صَادِقًا وَفِي الْقَلْبِ مَتَذَكِّرًا * لَا تُسْقِطُوا مِنْزَلَةَ الْعُلَمَاءِ فِي الْبَهَاءِ وَلَا تُصْغِرُوا قَدْرَ مَنْ يَعْدُلُ يَبْنُوكُمْ مِنَ الْأَمْرَاءِ * اجْعَلُوا جَنْدَكُمُ الْعَدْلَ وَسَلَاحَكُمُ الْعَقْلَ وَشَيْمَكُمُ الْعَفْوَ وَالْفَضْلَ وَمَا تَفْرُحُ بِهِ افْتَدَهُ الْمُقْرَبُونَ. (لوح حکمت، مجموعه الواح مبارکه طبع مصر، ص ۳۸-۳۹)

آثار مبارکه حضرت عبدالبهاء

شب و روز بکوشید که نهایت اتحاد را حاصل نمائید و در فکر ترقیات روحانی خویش باشد و چشم از قصور یکدیگر بپوشید باعمال طیبه و محسن سلوک و خصوص و خشوع نوعی حرکت نمائید که سبب تنبیه سائرین گردد. عبدالبهاء ابدًا دل کسی را آزرده نخواهد و سبب حزن قلبی نشود زیرا موهبتی اعظم از آن نیست که انسان سبب سرور قلوب گردد و من از خدا خواهم که مانند ملائكة آسمان سبب بشارت نفوس شوید. (منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، ج ۱، ص ۱۹۸)

ای یاران الٰهی اگر نفسی غیبت نفسی نماید این واضح و مشهود است که ثمری جز خمودت و

جمودت نیارد اسباب تفرق است و اعظم وسیلهٔ تشتیت. اگر چنانچه نفسی غیبت دیگری کند مستمعین باید در کمال روحانیت و بشاشت او را منع کنند که از این غیبت چه ثمری و چه فائده‌ئی. آیا سبب رضایت جمال مبارک است، یا علت عزّت ابدیّه احبابی‌الله؟ آیا سبب ترویج دین‌الله است و یا علت تثبیت میثاق‌الله؟ نفسی مستفید‌گردد و یا شخصی مستفیض؟ لا والله. بلکه چنان غبار بر قلوب نشیند که دیگر نه گوش شنود و نه چشم حقیقت را بیند. ولی اگر نفسی بستایش دیگری پردازد و بمدح و ثنا لسان بگشاید مستمعین بروح و ریحان آیند و بنفحات‌الله مهتزّگردند، قلوب را فرح و سرور آید و ارواح را بشارت احاطه کند که الحمد لله در ظلّ کلمه‌الله نفسی پیدا شده که مرکز خصائیل و فضائل عالم انسانی است و مظہر عواطف والطاف حضرت رحمانی، رخی روشن دارد و زبانی ناطق در هر انجمن، روحی پرفتوح دارد و جانی مؤید بنفحات حضرت رحمان. (منتخباتی از مکاتیب، ج ۱، صص ۲۲۴-۲۲۳)

از تواقع منیعه حضرت ولی امرالله

آنها نه صرفاً با تقلید از افراط و تفریط‌های عصر اسراف و مبالغه‌ای که در آن زندگی می‌کنند؛ نه با غفلت بیهوده از مسئولیتهای مقدّسی که افتخار به عهده گرفتنش را دارند؛ نه با عدول بلا ذکر و بیان از اصول مبارکی که آنقدر در نظر حضرت عبدالبهاء عزیز و ارجمند بود؛ نه با خوف یا عدم محبوبیت یا ترس از انتقاد و سرزنش می‌توانند امیدوار باشند اجتماع را از خمودت و جمودت روحانی اش خارج کرده برانگیزند و به عنوان سرمشق و مثالی برای مدتی عمل کنند که اساس و بنیادش را فرسایش تعصب تقریباً به تحلیل برده و تضعیف کرده است. با علوّ و سموّ اصولشان، با حرارت محبت‌شان، با تنزیه و تقدیس اخلاق و خصائیشان، و با شدت و عمق زهد و اخلاصشان، می‌توانند واقعیت متعالی قوه‌ای را به هموطنانشان نشان دهند که می‌تواند جهانی متشتّت و متفرق را متحد سازد. تنها در صورتی می‌توانیم ثابت کنیم که لیاقت و ارزش این امر مبارک را داریم، که سلوک و رفتار فردی و حیات اجتماعی ما به نحوی مجده‌انه متأثر از سرمشق و مثال حضرت مولی‌الوری باشد، مولای محبوبی که خوف از ظلم و جور، طوفان خشونت‌ها و بی‌عدالتی‌های لاینقطع، فشار توان فرسای تحقیر و توهین ابدآ نتوانست رأس شعری آن حضرت را از شریعت‌الله حضرت بهاء‌الله منحرف سازد. (ترجمه ۱۲ آوریل ۱۹۲۷، مندرج در صفحات ۱۳۲-۱۳۱)

(۱۱) (Baha'i Administration: Selected Messages 1922-1932)

- ۱- شاید این بیان حضرت ولی امرالله نیز مفاهیم فوق را تا حدّی منتقل نماید: "عالم انسانی با تحمل مصائب و ابتلاءات با کمال سرعت بسوی سرنوشت خود پیش می‌رود. اگر ما سهل‌انگاری کنیم و بوظیفه خود عمل نمائیم شکی نیست از دیگران خواسته خواهد شد بفریادهای متضرّعانه این دنیا مصیبت‌زده کمک و توجّه نمایند؛ نه با کثرت نفرات و نه با ارائه اصول و مبادی تازه و گرانقدر و نه با تشکیل یک جهاد تبلیغی هر قدر عالمگیر و جامع‌الاطراف باشد و حتی نه با تمسّک بدیانت و حدّت شوق و ذوق و شدت ایمانی، نخواهیم توanst امیدوار باشیم در انتظار مردمان عصری متّعصب و شگاک ادعای فحیم ظهور بهائی را به ثبوت برسانیم. فقط و فقط یک موضوع می‌تواند بلا تردید و به تنهایی مظفریت بیچون و چرای این امر مقدس را تأمین کند و آن اینست که بیینم حیات و وضع و صفات و سجا‌یای خصوصی ما تاچه درجه لمعان اصول جاودانی شریعت حضرت بهاء‌الله را در جلوه‌های گوناگون آن منعکس می‌سازد."

حضرت ولی امرالله مایلند شما تمام مساعی خود را برای تزايد روح وحدت و معاضدت در میان یاران و نیز تشویق احبابی جوان به تماس بیشتر با نسل متقدّمین از احباب مبدول دارید تا از طریق این معاضدت هماهنگ، امر مبارک فرصت توسعه و پیشرفت بیشتری پیدا کند. امر مبارک محتاج تجارب و نیز درایت سالمدان و نیز اشتیاق و نیروی جوانان است. وقتی که تمام این خصوصیات در کمال هماهنگی و وفاق ترکیب و تلفیق شود نتایج عظیمه به بار آید و ثمرات فخیمه حاصل شود. (ترجمه - ۸ اوتمبر ۱۹۲۳، از قبل حضرت ولی امرالله به یکی از احباب)

احباء باید نسبت به ضعفها و اشتباهات یکدیگر بردبار و صبور و همواره آماده عفو و نسیان گذشته باشند، زیرا عدم اتفاق، به هر علت که باشد، مطمئنًا مانع رشد و اعتلاء جامعه می‌شود. (ترجمه - ۲۶ سپتامبر ۱۹۴۳، از طرف حضرت ولی امرالله به یکی از احباب)

جمعی احباء، اعم از قدیم و جدید، باید حتی المقدور خود را وقف تبلیغ امرالله نمایند؛ آنها باید این نکته را نیز دریابند که جو محبت و وحدت حقیقی که در داخل جامعه بهائی به منصه ظهور می‌رسانند مستقیماً بر عame ناس تأثیر می‌گذارد و اعظم جاذبه برای جلب نفوس به امرالله و تحکیم و اطمینان آنها خواهد بود. (ترجمه - ۴ آوریل ۱۹۴۷، از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یک محفل روحانی محلی)

یکی از اعظم مسائل امرالله عبارت از روابط احباء با یکدیگر است؛ زیرا عدم بلوغ آنها (که بقیه عالم انسانی نیز در آن شریکند) و نقصان ایشان باعث تعویق و تأخیر کارها، ایجاد مضلات و مشاكل، و مأیوس کردن یکدیگر می‌شود. ما باید این مسائل را تحمل کنیم، سعی و تلاش نمائیم و با محبت، صبر و اصطبار، عفو و بخشش فردی و اقدامات صحیح و مناسب اداری جمعی، با این غواصی مبارزه کنیم. (ترجمه - ۲۶ مارس ۱۹۴۳، از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از احbab)

وقتی که انتقاد و کلمات نالایقه در جامعه بهائی به میان آید، هیچ علاج و درمانی برای آن متصوّر نیست مگر آن که گذشته را کنار بگذاریم و تمامی نفوosi را که مرتبط با آن هستند تشویق و ترغیب نمائیم اعمال و رفتار خود را اصلاح نمایند و زندگی جدیدی را در پیش بگیرند، و لاجل رضای الهی و حفظ وجهه امر مبارکش از متذکر شدن مواضعی که به سؤتفاهم و ناهمانگی منجر می‌شود بالمره احتراز نمایند. هرچه یاران بیشتر به مجادله و مشاجره بپردازنند و هر یک از طرفین حق را به جانب خویش بداند، کلّ وضعیت وخیم تر خواهد شد.

وقتی وضعیت امروز جهان را مشاهده می‌کنیم، مطمئنًا باید این ناراحتی‌ها و آشفتگی‌های بی‌اهمیت و ناچیز داخلی را به نسیان بسپاریم و در کمال اتحاد برای نجات عالم انسانی بستاییم. شما باید سایر احباء را تشویق و ترغیب نمایید این نقطه نظر را اتخاذ نمایند، و در مجھوداتی که برای متوقف کردن تمام افکار انتقادی و ممانعت از کلمات خشن و ناشایست مبدول می‌دارید از شما حمایت نمایند، تا روح حضرت بهاءالله در تمامی جامعه سریان یابد و با محبت و خدمت به آن حضرت، وحدت جامعه

محفوظ و مصون ماند. (ترجمه - ۱۶ فوریه ۱۹۵۱، از طرف حضرت ولی امرالله خطاب به یکی از احباب)

دستخط‌های بیت‌العدل اعظم

در هر نقطه‌ای که جامعه‌ای بهائی حضور دارد، اعم از آن که بزرگ یا کوچک باشد، باید با حس سرمدی ولایت امنیت و ایمان، موازین و معیارهای عالی صحّت عمل، آزادی کامل از جمیع تعصبات، روح محبت در میان اعضاء، و بافت متحده و یکپارچهٔ حیات اجتماعی اش، مشار بالبان و متمایز از همگنان باشد. امتیاز بارزین این جامعه و اجتماع امروزه مسلمًا علاقه و توجه روشنفکران را برخواهد انگیخت، و با شدت گرفتن ظلمت یأس و حرمانِ جهان، نور حیات بهائی تابان‌تر و درخشان‌تر خواهد تابید تا معان آن بالمال توده‌های نومید و مأیوس را مجذوب خود سازد و آنها را به ملجاً و ملاذ میثاق حضرت بهاء‌الله داخل کند، چه که فقط حضرت بهاء‌الله می‌تواند برای آنها صلح، عدالت و حیاتی منظم به ارمغان آورند. (ترجمه - پیام اوت ۱۹۶۸ خطاب به کنفرانس افیانوسی، پالرمو، سیسیل، مندرج در Wellspring of Guidance: Messages 1963-1968، صفحه ۱۴۷)

... احباب باید به یکدیگر عشق بورزنده، یکدیگر را مستمرًا تشویق نمایند، با هم کارکنند، چون روح واحد در جسم واحد گردند، و به این طریق هیکلی حقیقی، تشکل یافته و سالم گردند که به وسیله روح از حیات و روشنی برخوردار گشته است. در چنین هیکلی، همه سلامت روحانی، ونشاط و سرزندگی را از نفس آن هیکل دریافت خواهند کرد، و زیباترین ازهار و کامل‌ترین اثمار را به منصه ظهور خواهند رساند.

(ترجمه - سپتامبر ۱۹۶۸، مندرج در صفحه ۲۹ مأخذ پیشین)

جامعهٔ بهائی ... جامعه‌ایست بصورت یک واحد زنده و متحرک که مظهر تنوع خانواده انسانی است و امورش را با نظامی مقبول براساس اصول مشورت اداره می‌نماید و نیز از فیوضات هدایت الهی که در تاریخ بشری جاری گشته مستفیض می‌گردد. وجود جامعهٔ بهائی در حد خود دلیل مثبت دیگری است که آنچه مؤسس بزرگوارش دربارهٔ وحدت عالم انسانی از قبل بیان فرموده امری است قابل اجرا و شاهد دیگری است براین که عالم انسانی با وجودی که با مشکلات عدیده ناشی از رسیدن به مرحلهٔ بلوغ مواجه است باز قادر است که در یک جامعهٔ جهانی متحده زندگانی نماید. اگر تجربهٔ بهائی بتواند بنحوی از انجاء در افزایش امید بشر در ایجاد وحدت عالم انسانی کمک و مساعدتی معنوی بنماید ما با کمال متن و سرور آن را به عنوان نمونه و مثال برای تحقیق و مطالعهٔ جهانیان بر طبق اخلاص می‌نهیم.

(اکتبر ۱۹۸۵ خطاب به اهل عالم - وعدهٔ صلح جهانی، صفحه ۳۶)

دارالانشاء معزّز و معظم

توقیراً در ترجمه مطلبی که فقره‌ای از کتاب گاد پاسز بای را نقل کرده بود، با عدم تطابق برخی از عبارات مواجه شدم. تصوّر این عبد بر آن قرار گرفت که شاید در تجدید طبع کتاب مزبور میل معهد اعلی به تصحیح این فقرات باشد. اگرچه بر ضيق اوقات ذیقیمت آن عزیزان واقفم، لاجل ادای وظیفه به تحریر این مکتوب تصدیع اوقات شما گردید:

در صفحه ۲۱۱ کتاب قرن بدیع طبع کانادا، که ترجمه صفحه ۹۶ گادپاسز بای می‌باشد و به برخی از آیات کتاب قرآن کریم استناد شده؛ به نظر این عبد چند عبارت باید تصحیح گردد:

۱- Day of Judgement که به "یوم القیامۃ" ترجمه شده باید به "یوم الدّین" اصلاح گردد.

۲- Day of Reckoning که به "یوم الدّین" ترجمه شده، باید به "یوم الحساب" تصحیح شود.

۳- the Day "wherein account shall be taken" که به "یوم الحساب" ترجمه شده، باید به "یوم يقوم الحساب" اصلاح شود.

۴- در سطر ماقبل آخر بعد از "... لرب العالمین" عبارت "تری کل امّة جاثیة" بالمرّه حذف شده که باید افزوده گردد.

با عرض محبت و فنا

فاروق ایزدی‌نیا

دارالانشاء معزّز و معظّم

توقیراً در ترجمه مطلبی که فقره‌ای از کتاب گاد پاسز بای را نقل کرده بود، با عدم تطابق برخی از عبارات مواجه شدم. تصوّر این عبد بر آن قرار گرفت که شاید در تجدید طبع کتاب مذبور میل معهد اعلی به تصحیح این فقرات باشد. اگرچه بر ضيق اوقات ذیقیمت آن عزیزان واقفم، لاجل ادائی وظیفه به تحریر این مکتوب تصدیق اوقات شما گردید:

در صفحه ۲۱۱ کتاب قرن بدیع طبع کانادا، که ترجمه صفحه ۹۶ گادپاسز بای می‌باشد و به برخی از آیات کتاب قرآن کریم استناد شده؛ به نظر این عبد چند عبارت باید تصحیح گردد:

۱- Day of Judgement که به "یوم القيامة" ترجمه شده باید به "یوم الدّین" اصلاح گردد.

۲- Day of Reckoning که به "یوم الدّین" ترجمه شده، باید به "یوم الحساب" تصحیح شود.

۳- the Day "wherein account shall be taken" که به "یوم الحساب" ترجمه شده، باید به "یوم يقوم الحساب" اصلاح شود.

۴- در سطر ماقبل آخر بعد از "... لربّ العالمين" عبارت "تری کلّ امّة جاثية" بالمرّه حذف شده که باید افزوده گردد.

با عرض محبت و فنا

فاروق ایزدی نیا